

平成23年11月30日

報道関係各位

西日本高速道路株式会社
西日本高速道路サービス・ホールディングス株式会社

サービスエリア・パーキングエリアにおけるアレルギー及び原材料表示について

～ “お客さま満足”と“安全・安心”への取り組み ～

NEXCO西日本（大阪市北区、代表取締役会長兼社長：西村 英俊）と西日本高速道路サービス・ホールディングス株式会社（大阪市北区、代表取締役社長：高橋 誠）は、“安全・安心”な食の提供への取り組みの一環として、NEXCO西日本グループが運営するサービスエリア（SA）、パーキングエリア（PA）180箇所において、食事品のアレルギー及び主要食材4種について統一デザインによる表示を推進いたします。これにより、アレルギー体質を持つお客さまや外国のお客さまにも、より一層安心してご利用いただけるエリアづくりを目指してまいります。

- 実施時期 平成23年12月末完了予定
- 実施箇所 NEXCO西日本グループが運営するSA・PA180箇所（一部の店舗を除く）
- 内容 お客さまに見やすく分かりやすく食事品を選択していただけるよう、レストランのメニューサンプルや、スナックコーナーの券売機などに、独自のピクト表示を行います。
- 表示するピクトについて

以下のアレルギー7種類及び主要食材4種類を表示いたします。

（1）アレルギー7種



（2）主要食材4種



■ レストランメニューサンプルの表示例



カツカレーセット

1,200円

■ スナックコーナー券売機の表示例



月見うどん
tsukimi udon

600円

お客さまへ

当店では、海外のお客さまにも安心してお食事いただけるよう、原材料を11種類のマークでメニューに表示させていただきます。

また、うどんとそばを同じ釜で茹でておりますので、そばアレルギーのお客さまはご注意ください。

〈〇〇SA 上り線 支配人〉

We display eleven kinds of marks of the allergen and the main ingredients for each dish on the menu so you can enjoy meals without cause for concern.

Udon is boiled together with soba in the same boiler, so please be careful if you allergic to soba.

为了让海外的顾客也放心就餐，本店在菜单上以11种标识对过敏原 (allergen) 及原料进行了标记。

另外，乌冬面和荞麦面均用同一口锅煮成，因此，对荞麦过敏的顾客请注意。

저의들은 고객님께서 안심해서 식사하실 수 있게, 알레르겐 (allergen) 및 원재료를 11 종류의 마크로 메뉴에 표시하고 있습니다.

또한, 우동과 소바를 같은 솥에서 삶고 있기 때문에, 소바알레르기가 있는 손님은 주의해주십시오.

<アレルゲン> (allergen)



エビ
Shrimp
虾
새우



カニ
Crab
螃蟹
게



小麦
Wheat
小麦
밀



そば
Buckwheat
荞麦
메밀



落花生
Peanut
花生
낙화생



乳
Milk
牛奶
우유



卵
Egg
鸡蛋
계란

<肉・魚類> (meat/fish)



牛
Beef
牛肉
소고기



豚
Pork
猪肉
돼지고기



鳥
Chicken
鸡肉
새



魚
Fish
鱼
닭고기












ご不明な点がございましたら店員までお声がけください

If you have any questions, please ask our salesclerks.

この情報は商品の材料を調べたものであり、最終的なご購入はお客様ご自身でご判断ください。

This information is based on our research of ingredients. Buyers are responsible for their final purchases, please judge all final purchases by yourself.

『アレルゲン』及び『原材料』一覧表

メニュー名	 エビ Shrimp	 カニ Crab	 小麦 Wheat	 そば Buckwheat	 落花生 Peanut	 乳 Milk	 卵 Egg	 牛 Beef	 豚 Pork	 鳥 Chicken	 魚 Fish	備考
野菜カレー vegetable curry rice							●	●	●			
カツカレー pork cutlet curry rice			●				●		●			
かけうどん kake udon			●									
きつねうどん kitsune udon			●									
月見うどん tsukimi udon			●				●			●		
天ぷらうどん tempura udon	●		●				●				●	
かけそば kake soba				●								
月見そば tsukimi soba				●			●					
天ぷらそば tempura soba	●		●	●			●				●	
チャンポン champon	●		●				●		●			
カツ丼 katsu don			●				●		●			
かき揚げ丼 kakiage don	●	●	●				●			●	●	
海鮮天丼 kaisen tendon	●	●	●				●				●	